

PCIHBV TENDER ADVERTISEMENT IS NOW AVAILABLE ONLINE

https://www.petronas.com/join-us/be-ourpartner/pcihbv-tender



GARRAF OIL FIELD DEVELOPMENT PROJECT IN THI QAR مشروع تطوير حقل الغراف بذي قار

TENDER ANNOUNCEMENT إعلان مناقصة إعطاء

PETRONAS Carigali Iraq Holding B.V. (PCIHBV) is engaged in the exploration, development and production operations for the Garraf Oil Field pursuant to a Development and Production Service Contract (DPSC) with Thi-Qar Oil Company of the Republic of Iraq. PCIHBV, as the Operator of the Garraf Oil Field, hereby invites prospective bidders with relevant experience and resources to participate in the following tender :

كة بنه و ناس كا بحالت العراق القابضة (بند و ناس) تقو م بعمليات الاستكشاف والنطوير و الانتاج لحقل الغراف النفطى و ذلك بموجب عقد خدمة تطوير وإنتاج حقل الغراف النفطى المبرم مع شركة نفط ذي

شركة بتروناس كاريجالي العراق القابضة (بتروناس) تقوم بعمليات الاستكشاف والتطوير والإنتاج لحقل الغرَاف النفطي وذلك بموجب عقد خدمة تطوير وإنتاج حقل الغرَاف النفطي المبرم مع شركة فقط ذي قار وهي شركة عامة تملكها الحكومة العراقية. شركة بتروناس وباعتبارها هي المُشتَغِل لحقل الغرَاف النفطي، تدعوا المتعهدين الراغيين من ذوي الخبرة والقدرة للمشاركة في المناقصة التالية:	
رقم المناقصة / Tender No. & Title	رقم المناقصة
PCIHBV/2025/TS/5044 PROVISION FOR SUPPLY AND SERVICES OF H2S ABSORBENT CATALYST FOR PETRONAS CARIGALI IRAQ HOLDING B.V.	PCIHBV/2025/TS/5044 توفير المواد والخدمات لمادة المحفز الماص لغاز H2S في. في المواد والخدمات لمادة المحفز الماص لغاز في.
Tender Brief:	ملخص نطاق العمل :
The intent of this tender is to provide replacement of H2S absorbent catalyst as and when required, according to a situation and lifetime for catalyst. The scope of shall include, but not limited to the following: To supply and deliver all materials for replacement of H2S absorbent catalyst. To provide proper loading & un-loading of catalysts and fixed bed as per design of H2S Reactor Drum internals during every change-out mobilization. To dispose the spent absorbent To provide all the supervision, procedures, labor, material, equipment, temporary construction aids, tools, consumable, facilities including transportation. To comply with all the HSE requirements, regulations, local authorities' requirement, etc. for all matters pertaining to waste management.	الغرض من هذا العطاء هو توفير استبدال مادة المحفز الماص لغاز H ₂ S حسب الحاجة، وذلك وفقًا للحالة التشغيلية والعمر الافتراضي للمحفز. • توريد وتسليم جميع المواد اللازمة لاستبدال مادة المحفز الماص لغاز H ₂ S. • تنفيذ عمليات التحميل والتغريغ للمحفزات والطبقة الثابتة بشكل مناسب، وفقًا لتصميم الأجزاء الداخلية لأسطوانة مفاعل H ₂ S + وذلك خلال كل عملية استبدال. • التخلص من المادة الماصة المستهلكة بطريقة آمنة. • توفير جميع أعمال الإشراف والإجراءات والعمالة والمواد والمعدات والمساعدات الإنشائية المؤقتة والأدوات والمواد الاستهلاكية والمرافق، بما في ذلك وسائل النقل. • الانتزام بجميع متطلبات السلامة والصحة والبينة (HSE) ، والأنظمة، ومتطلبات الجهات المحلية المختصة، فيما يتعلق بإدارة النفايات
Tender Requirement Mandatory / Minimum Qualifications	متطلبات العطاء – المؤهلات الإلزامية / الحد الأدنى من المؤهلات
 Bidder should have minimum three (3) years' experience in handling/installing H2S Adsorbent works in Iraq within the last 10 years. Bidder should have minimum one (1) completed project in Iraq involving storage, handling, transport and disposal of waste spent catalysts. Bidder must have the following key personnel: Project Manager with minimum 3 years of experience in H2S catalyst replacement and related project; Project Engineer with minimum 3 years of experience in H2S catalyst replacement and related project; and HSE Officer with minimum 3 years' experience. Bidder must be registered with Iraqi Ministry of Trade (MOT) or other relevant Authorities. 	• يجب أن يمتلك المناقص خبرة Y تقل عن ثلاث Y سنوات في تنفيذ أو تركيب أعمال مادة الماص لغاز Y داخل العراق خلال السنوات العشر الماضية. • يجب أن يكون لدى المناقص مشروع واحد Y مكتمل على الأقل في العراق يتضمن تغزين، مناولة، نقل، والتخلص من المحفزات المستهلكة. • يجب أن يتوفر لدى المناقص الكوادر الرئيسية التالية: • يجب أن يتوفر لدى المناقص الكوادر الرئيسية التالية: • الصلة. 2. مهندس مشروع بخبرة Y تقل عن Y سنوات في استبدال محفزات Y والمشاريع ذات الصلة. • Y مسؤول السلامة والصحة والبيئة Y التجارة العراقية أو لدى الجهات المختصة الأخرى وذارة التجارة العراقية أو لدى الجهات المختصة الأخرى دات العلاقة.
INSTRUCTION TO TENDER	تعليمات لتقديم العطاءات
The Tender is scheduled as follows: i. Tender Announcement Date: 1 & 2 September 2025 ii. Interest Deadline: 17 September 2025 iii. Bid Closing Date: 24 September 2025, 1600 hours (Iraq Time, GMT+3) 2. Strategy	 إن التوقيتات المنظمة لجدول أعمال العطاء/المناقصة تكون كما يلي: . تاريخ إعلان المناقصة: 10 و 02 أيلول 2025 .i. الموعد النهائي للاهتمام: 17 أيلول 2025 .ii. تاريخ إغلاق العطاءات: 24 أيلول 2025، الساعة 1600 (بتوقيت العراق، توقيت
2. Strategy	جرينتش +3))

- - Tender Strategy: Competitive Bidding tender.
 - Submission: Separate Envelope for Technical Proposal and Commercial Proposal.
 - Evaluation: This tender is open competitive bidding with 2 tier evaluation, i.e. Firstly Bidders' technical proposal will be evaluated. Commercial proposal evaluation will be only for technically acceptable bidder which is aligned with Standard Contracting and Procurement Procedures (SCPP) for Petroleum Licensing Rounds Contracts.
- 3. RFQ/ITB document shall be issued via email by PCIHBV.
- The Bidders shall bear all costs arising from or incidental to the preparation, 4. clarification, finalization and delivery of their Bid Proposals.
- 5. The successful bidder will bear the advertisement fee of this tender as mentioned in ITB
- 6 PCIHBV reserves the right to award or not to award this tender at its sole discretion; as well as the right to cancel the tender without prior notice.
- All communications and accompanying material shall be in English.
- If you have further enquiries regarding this Tender Announcement, please email tender iraq06@petronas.com.my If you have further enquiries regarding this Tender Announcement, please email tender iraq06@petronas.com.my

- - الاستراتيجية
 - i. إستراتيجية المناقصة: مناقصة تنافسية ii. تقديم: مغلف منفصل للمقترح التقني والتجاري ووديعة العطاء الاصلي.
- iii. التقييم: هذه المناقصه هي مناقصه تنافسية مفتوحة بمرحلتين، اي انه سيتم فتح العروض
- الْفنية للمز ايدين او لا ومّن ثم العروض التجارية للمز ايدين النين تم تأهيلهم فنيا فقط والذي يتماشى مع اجراءات التعاقد والشراء الموحدة لعقود التراخيص البترولية.
- يجب أن يتم إصدار مستند RFQ/ITB عبر البريد الإلكتروني أو القرص المضغوط بواسطة شركة .3
- سيتحمل المتعهد كل المصروفات الناتجة عن تقديمه للعطاء بما فيها مصروفات إعداد العطاء وملئه .4 وَالْتُوضِيحات المتعلَّقة به وتسلَّيمه.
 - سيتحمل المتعهد /المقاول الفائز بالعطاء رسوم إعلان العطاء/المناقصة. .5
- لشركة بتروناس الحق في منح العطاء أو الامتناع عن منحه وذلك وفقاً لتقديراتها الخاصة كما لها الحق في الغاء العطاء/المناقصة دون إنذار أو ابداء أسباب.
 - كل المكاتبات والمستندات المرفقة يجب أن تكون مكتوبةً باللغة الإنجليزية.
- كل المتعهدين ذوي الرغبة والذين لهم استفسار ات بخصوص هذا الاعلان عليهم إرسالها للبريد الإلكتروني tender iraq06@petronas.com.my